

AD03-01401-005-23

Addenda al conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i l'Ajuntament de Terrassa per a desplegar actuacions d'acolliment lingüístic al municipi.

REUNITS

D'una part, la senyora Montserrat Caupena i Mas, regidora delegada de Polítiques Lingüístiques en nom i representació de l'Ajuntament de Terrassa, amb NIF P0827900B, en virtut del que disposa l'article 53 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

I d'una altra part, la senyora Pilar López Martínez, gerenta del Consorci per a la Normalització Lingüística (en endavant CPNL), amb NIF Q5856172A, en nom i representació del CPNL, d'acord amb la Resolució de 16 de gener de 2023, de la Presidència del CPNL, per la qual se l'autoritza per a la signatura d'addendes als convenis subscrits pel CPNL, per a la promoció del coneixement i ús del català i per desplegar actuacions d'acolliment lingüístic.

MANIFESTEN

1. En data 28 d'octubre de 2020 el Consorci per a la Normalització Lingüística (en endavant CPNL) i l'Ajuntament de Terrassa (en endavant l'ens local) van subscriure un conveni de col·laboració per a actuacions d'acolliment lingüístic al municipi. Aquest conveni és vigent fins al 28 d'octubre de 2024.
2. La clàusula quarta del conveni preveu que les parts poden acordar, durant la vigència d'aquest conveni, l'organització anual d'actuacions d'acolliment lingüístic i cursos mitjançant addendes. Les addendes han de concretar el nombre de cursos i actuacions a realitzar en l'annualitat, el nombre de beneficiaris previst, el calendari i el cost de les actuacions. La mateixa clàusula preveu que la persona titular de la gerència del CPNL en signarà les addendes.

Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquesta addenda al conveni signat en data 28 d'octubre de 2020, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte d'aquesta addenda és determinar les actuacions d'acolliment lingüístic i cursos a organitzar i impartir per a l'any 2023, en el marc de col·laboració entre el CPNL i l'ens local per al desenvolupament conjunt de programes i actuacions d'acolliment lingüístic, amb la finalitat d'afavorir el coneixement de la llengua catalana i la integració de les persones immigrades en l'àmbit del municipi.

Segona. Cursos i actuacions

S'organitzaran les accions següents:

Fins a 6 cursos de llengua catalana compresos dins dels nivells inicial i bàsic:

2 cursos trimestrals de 45 hores, amb data d'inici 10 de gener i data final 16 de març de 2023.

2 cursos trimestrals de 45 hores, amb data d'inici 12 d'abril i data final 26 de juny de 2023.

Pàgina 1 de 3



Doc. original signat per:
Pilar López Martínez
31/07/2023,
Montserrat Caupena Mas
06/10/2023,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/05/2034

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/05/2024 17:57:52

Pàgina 1 de 3

AD03-01401-005-23

2 cursos trimestrals de 45 hores, amb data d'inici setembre i data final desembre de 2023.

Tercera. Cost de les actuacions

El cost de les actuacions previstes per a aquesta anualitat es fixa en un màxim de 14.808 euros, sense perjudici de la regulació automàtica que preveu la clàusula sisena del conveni de col·laboració de data 28 d'octubre de 2020.

Quarta. Finançament

El cost de les actuacions previstes per aquesta anualitat que assumirà l'ens local es fixa en un màxim de 2.468,00 euros per curs, 14.808 euros en total, corresponent al 68,4 % del cost, a càrrec de les aplicacions pressupostàries, sense perjudici de la regulació automàtica que preveu la clàusula setena.

El CPNL assumirà el 31,6 % restant del cost per l'organització dels cursos i activitats per a l'any, que inclou les despeses de gestió administrativa d'expedients d'alumnes i de gestió de grups, de seguiment i avaluació d'alumnes i l'emissió de certificats corresponents.

Amb la signatura d'aquesta addenda l'ens local efectuarà el pagament del 80% del cost de les actuacions compromeses, per mitjà de transferència, al número IBAN

. Un cop realitzades totes les actuacions previstes per a l'anualitat i en tot cas abans de l'1 de desembre de 2023, l'ens local efectuarà el pagament del 20% restant del cost de les actuacions compromeses.

EL CPNL presentarà una memòria final dels cursos i actuacions desenvolupades, en què es detallarà el nombre de persones inscrites i certificats emesos com també el nombre de cursos i hores realitzades.

Cinquena. Vigència

Aquesta addenda té efectes des del 10 de gener de 2023 i serà vigent fins al 31 de desembre de 2023.

Sisena. Transparència i publicació

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5, 8.1.f) i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquesta addenda al conveni de referència al Diari Oficial de la Generalitat i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència i s'ha de fer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

Setena. Remissió al conveni

En tot allò no previst expressament en aquesta addenda, serà d'aplicació el que disposa el conveni de referència formalitzat entre les parts en data 28 d'octubre de 2020.

I com a prova de conformitat, les parts el signen aquesta addenda a la data de la darrera de les signatures electròniques.

Pàgina 2 de 3



Doc. original signat per:
Pilar López Martínez
31/07/2023,
Montserrat Caupena Mas
06/10/2023,

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 06/05/2034

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
06/05/2024 17:57:52

Pàgina 2 de 3